

I Archives publiques

BIBLIOTHÈQUE ET ARCHIVES CANADA

1. Fiefs et arrière-fiefs, domaines, seigneuries et cantons ; Seigneurie du Lac des Deux-Montagnes : mémoires, réclamations territoriales indiennes, recensements, registres d'état civil d'Oka ; 1727-1909. Dossiers 37, 42, 51, 70, 77 et 90. Microforme M-1644, Prêtres de Saint-Sulpice de Montréal.
2. Recensement 1851, district d'Ottawa : Petite Nation, paroisse N-D de Bon Secours et Saint-André-Avellin, canton de Ripon ; comté Deux-Montagnes, la Mission du Lac, MFM-C 1146.
3. Recensement 1871, Petite-Nation du Nord et Rivière Rouge Nord, MFM-C 10029.
4. Recensement 1881, Arundel, Rivière Rouge, Hartwell, Petite-Nation, MFM-C 13224.
5. Recensement 1891, Hartwell, MFM-T 6411.
6. Recensement 1911, district de Labelle : village de Chénéville, cantons Amherst, Hartwell, Preston et Villeneuve.
7. RG 10 Vol 8, pages 8186 – 8193, C-10,999 : *Plaidoyé des chefs Algonquins et Nipissingues 14 juillet 1791 ; Chefs Algonquins et Nipissingues 1793.*
8. RG 8 Vol. 248, pp. 230-232 : *Chiefs of the Caughnawagas and of Lake of Two Mountains, le 26 juillet 1795.*
9. RG 1, L3L Vol. 110, pp. 53,990-53 et 992, C-2535 : *Pétition des chefs Algonquins et Nipissingues le 2 septembre 1820.*
10. RG 8 Vol. 267, pp. 63-67 : *Pension accordée au chef Amable Chevalier, le 4 mars 1827.*
11. RG 8 Vol. 269, pp. 167-168 : *Recensement des chefs du district de Montréal, le 9 février 1830.*
12. RG 8 Vol. 269, pp. 235-6 : *Pétition du chef Pierre Louis Constant Pinesi, le 19 février 1830.*
13. RG 10 VOL 96, pp. 39561-66 : *Pétition, le 6 juin 1835.*
14. RG 10 Vol 93, page 38046, C-11,468 : *Pétition des chefs Algonquins et Nipissingues le 8 février 1837.*
15. RG 10 Vol. 96, pp. 39542-543, C-11,469-70 : *Pétition des chefs Algonquins et Nipissingues du Lac-des-Deux-Montagnes, le 6 septembre 1838.*
16. RG 10 Vol. 96, pp. 39539-39541, C-11,469-70 : *Lettre des chefs Iroquois, le 7 septembre 1838.*
17. RG 10 Vol 186, pages 108566.1 à .3, C-11,511 : *Rapport du Col. Jarvis sur la pétition du chef Algonquin Pierre Charwenipinesi de créer une réserve à Oso et Bedford, le 29 octobre 1843.*
18. RG 10 Vol. 599, pp. 47524-526, C-13.379-380 : *Lettre de J. Kingston au Lt-Colonel Napier sur les Algonquins de Bedford contenant le nom des chefs de familles, le 12 septembre 1844.*
19. RG 10 Vol 186, pages 108568.1 et .2, C-11,511 : *Montréal le 21 août 1846.*
20. RGW Vol. 179, pp. 104,087-088, C-11,508 : *Pétition du chef Algonquin Antoine Pakinawatik sur la création d'une réserve sur la Gatineau à l'embouchure de la Désert, le 23 février 1847.*
21. RG 10 Vol. 605, pp. 50,625-629, C-13.382 : *Pétition des Algonquins et des Nipissingues du chef Antoine Pakinawatik et lettre d'appui de monseigneur Joseph Eugène Giguès sur la création d'une réserve, le 10 octobre 1848.*
22. RG 10 Vol. 245, p. 145,347-349, C-12,638 : *Pétition de cinq chefs de familles dont Joseph Tanasco réclamant des terres sur les rives de Golden Lake, le 24 septembre 1857.*
23. RG 10 Vol. 291, pp. 195290-292a, C-12.669 : *Pétition de Michel Pessindawatch et 23 Algonquins du Lac-des-Deux-Montagnes réclamant le droit de chasser en tout temps, mars 1862.*

24. RG 10 Vol. 2401, File 83,203, C-11.215 : *Pétition signée de 8 chefs et 244 Algonquins du Lac-des-Deux-Montagnes demandant 4 000 acres de terre dans le township de St-Lawrence.*
25. RG 10 Vol. 2137, File 27,706, C-11,166 : *Pétition des Algonquins de la Rouge et de la Petite-Nation demandant la création d'une réserve dans le canton de Labelle, le 31 janvier 1881.*
26. RG 10 Vol. 2137, File 27,706, C-11,166 : *Lettre de Thomas Christie à Sir John A. Macdonald des Affaires indiennes sur la pétition du chef Joseph et des Algonquins de la Rouge et de la Petite-Nation, le 15 mars 1881.*
27. RG 10 Vol. 2137, File 27,706, C-11,166 : *Lettre de J. A. Macdonald des Affaires indiennes en réponse à Thomas Christie sur la pétition des Algonquins de la Rouge et de la Petite-Nation, le 28 mars 1881.*

BIBLIOTHÈQUE ET ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC

1. Microfilms : BMS des paroisses St-Jean-Baptiste d'Ottawa ; St-Jacques de Montréal ; L'Annonciation de la BVM d'Oká no 1150, 1151, 1350 Lac-des-Deux-Montagnes 1749 – 1850 ; Maniwaki no 0304 ; Nativité de Marie, Labelle, no 0301. (Centre de l'Outaouais)
2. MONTPETIT, André-Napoléon. « Le serpent de mer de Canard Blanc », dans *Le Soir*, samedi 6 juin 1896, page 5 et samedi 13 juin 1896, page 2. NJ FM 483 (M-9861) - Microforme, Montréal, 1896.
3. PAPINEAU, Lactance. *Mon Voyage au Grand Lac de la Rivière de la Petite Nation*. Récit sur quatre feuilles manuscrites, cote P28, S2, D2. (Centre de Montréal)
4. POTVIN, Jean-Albert. *Mémoire d'une époque*, 1982. Entrevue de Joseph Olivier Chichippe menée dans le cadre du centenaire d'Huberdeau, comté d'Argenteuil. Cote 82-245. (Centre de Québec)
5. PROULX, Jean-Baptiste, révérend. *Voyage au lac Long dans le canton de Preston, St-Jérôme*, Imprimerie du Nord, 1882. Microfiche. (Consultation au Centre de l'Outaouais)

II Archives privées

ARCHIVES DU SÉMINAIRE DE SAINT-SULPICE DE MONTRÉAL

TALLET, Isidore, sulpicien. *Visite des Sauvages, du 10 janvier au 21 février 1861*. Index sous Petite-Nation.

GARDIENS DU PATRIMOINE ARCHÉOLOGIQUE DE NOMININGUE

1. CONSTANTIN, Sylvie et Sylvain GÉNÉREUX. Renseignements sur les fouilles archéologiques à Nominigüe et photos d'artéfacts.
2. VAN WAGNER, Peter. Photo de Louis Tanascon à Nominigüe.

LACHAÎNE, Lise et Gérard BEAUDET. *Vision du Passé*, Yvonne – Gabrielle, filles d'Eugène Simon et Marie Leblanc [Canard Blanc], volume 5, Familles POIRIER, SIMON. Entretien réalisé à Nominigüe, juillet 1984.

PAROISSE ST-FÉLIX-DE VALOIS

Index des familles Canard Blanc, Commandant, Fournier, Guindon, Mousseau, Simon, Tanascon.

SOCIÉTÉ DE GÉNÉALOGIE DE L'OUTAOUAIS

1. *Cimetière Notre-Dame de Hull 1964 – 1978*, Cahier des décès, volume 1 et 2, sous Leblanc, Hyacinthe Canard Blanc, page 128.
2. *Répertoire des baptêmes, mariages et sépultures de la paroisse Notre-Dame-de-Bonsecours, Montebello 1815 – 1900*, 2^e édition revue et corrigée par Jeanne Schryer, 1992.

III Imprimés

BERNARD, Philippe. « Brébeuf avant Brébeuf », dans *Paroisse St-Jean de Brébeuf – 1905-2005*, page 33.

CHAMPLAIN, Samuel de. *Œuvres*, présenté par Georges-Émile Giguère, Édition du Jour, Montréal, 1973.

COMITÉ DES FÊTES DU CENTENAIRE DE LABELLE. *De la Chute aux Iroquois à Labelle, 1880 – 1980*.

COUTURE, Yvon H. *Nouveau lexique français-algonquin*, Éditions Hyperborée, 2112.

CUOQ, Jean-André. *Lexique de la langue algonquine*, J. Chapleau & Fils, Imprimeurs-Éditeurs, Montréal, 1886.

LAGRANGE, Richard. *Le Nord, mon père, voilà notre avenir... Une histoire de L'Annonciation et de canton Marchand*, éditeur Richard Lagrange, 1986.

LAMARCHE, Jacques. « Les Iroquois dans la Petite-Nation, Joseph et Michel Commandant au lac Papineau en 1819 », dans *La Revue de la Petite-Nation*, le 31 mai, 1983, p. 3. Repris de « D'où vient le nom de notre plus grand lac », la version française de « Commandant » par G. R. Lane, paru dans *Le Seigneur Hiver/Winter '77 – '78*.

LANE, G. R. « Commandant », dans *The Seigneur*, Septembre 1931. Mensuel publié dès 1931 par le Seignior Club de Montebello.

LAURIN, Serge. *Histoire des Laurentides*, Institut québécois de recherche sur la culture, collection « Les régions du Québec », 1995.

LIGHTHALL, William Douw. *The Land of Manitou*, Desbarats Printing Compagny Limited, Montréal, 1916.

MONTIGNY, B. A. T. de. *La Colonisation : Le Nord de Montréal ou la région Labelle*, C. O. Beauchemin & Fils, Libraires-Imprimeurs, Montréal, 1896.

PAPINEAU, Amédée. *Souvenirs de jeunesse 1822 – 1827*, Les cahiers du Septentrion, 1998.

PAPINEAU, Amédée. *Journal d'un fils de la liberté, 1838 – 1855*, texte établi avec introduction et notes par Georges Aubin, Éditions du Septentrion, 1998.

PAPINEAU, Lactance. *Journal d'un étudiant en médecine à Paris*, établi par Georges Aubin et Renée Blanchet, Les Éditions Varia, Collections « Documents et Biographies », 2003. Voir Annexe 2, « Mon voyage au grand lac de la rivière de la Petite-Nation » [septembre 1844] ; Annexe 3, Chronologie : « [1844] 31 août, le Dr Papineau part pour la Petite-Nation où il prend des vacances. Il remonte la rivière de ce nom en compagnie de Charles Hillman et de Casimir et Auguste Papineau, deux cousins. »

SOUCY, Danielle. *La Vallée de la Diable : de la hache aux canons à neige*, édition revue et augmentée, Éditions du Peuplier, 1995.

IV Entretiens avec l'auteur

BERNARD Gérard et son fils Daniel AMIKWABE BERNARD. Le vendredi 8 août 2008, chez moi au lac Viceroy.

CROISETIÈRE, Rita CHARETTE. Le lundi 23 novembre 2009, à sa résidence du 227 rue Martineau, Nominigüe.

FOURNIER, Lyette GODDARD. Le mercredi 10 octobre 2007, un après-midi sur la banquette d'un restaurant boulevard Maloney, Gatineau.

GUINDON, Dolorès DUCHARME. Le dimanche 21 janvier 2007, à sa résidence du 10, rue Principale, Montpellier. Plusieurs rencontres subséquentes ont eu lieu chez elle entre 2007 à 2008.

SIMON, Yvonne, arrière-petite-fille d'Amable Canard Blanc et de Louise Simon, le lundi 25 novembre 2002, Saint-Jérôme, Qc.

WHITEDUCK, Gilbert, chef de bande de Kitigan-Zibi Anishinabeg, accompagné des aînés Josée et Ronald WHITEDUCK et Jos-Louis WAGOUSH. Le vendredi 3 mai 2012, à l'Auberge Viceroy.

V Autres informateurs sur les familles BERNARD, CANARD BLANC, CHICHIP, COMMANDANT, SIMON, TANASCON :

Laurent Carrière, Guy Chéchippe, Louis Clément, Ron Kitchimakwa Goddard, Solange Lacombe, Thérèse Neveu, Jean-Philippe Roy, Yvonne Simon.

VI Sites webs

Municipalité de Chénéville : www.ville.cheneville.qc.ca
Voir Canard Blanc à l'onglet Communautaire / Patrimoine

Municipalité de Duhamel : www.municipalite.duhamel.qc.ca
Voir à l'onglet Loisirs, Culture et tourisme / Circuit d'interprétation historique

Municipalité de Lac-Simon : www.lac-simon.net
Voir à l'onglet Découvrir Lac-Simon / Histoire

Gilbert Whiteduck sur les traces de ses ancêtres à l'Île Canard-Blanc, 3 mai 2012
www.lapetitenation.com

EARLY CANADIANA ONLINE : <http://www.canadiana.org/>

1. Champlain, Samuel de, *Voyages*
2. Cuoq, Jean-André, *Lexique de la langue algonquine*
3. Hessel, Peter, *The Algonkin Tribe*
4. Proulx, Jean-Baptiste, *Voyage au lac Long*
5. *Relations des Jésuites*
6. Sagard, Gabriel, *Le grand voyage du pays des Hurons, situé en l'Amérique vers la Mer douce, és derniers confins de la nouvelle France, dite Canada.*

HOLMES, Joan : <http://www.thealgonquinway.ca/publications/>



weskarini.ca

© Jean-Guy Paquin / jgpaquin47@gmail.com